

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
 FUERA: Trimestre. 2
 Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquesmas y precios convencionales.
 Este periódico no se vende en...



PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.
 Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de lotras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros. Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

LOS CULPABLES

Prometimos en nuestro número anterior ocuparnos de señalar los verdaderos culpables, moralmente, de los lamentables sucesos recientemente acaecidos en Tudela, circunscribiendo su responsabilidad al orden moral, ya que ellos, con sus ilusorias predicciones, fueron los que contribuyeron a mantener entre las huestes jaimistas, la ridícula esperanza de que el señor Mendez Vigo no llegaría a ostentar la representación parlamentaria de este Distrito. Y como consecuencia de tan infundados augurios, el desengaño posterior sufrido por los afiliados a dicha agrupación ha sido enorme, y la excitación de ánimos que el final resultado les ha producido ha sido tal, que no se conformaban tan fácilmente a que no tuvieran plena confirmación los pronósticos de sus jefes, a los que, en cuestiones políticas, se consideraba, entre los suyos, poco menos que infalibles.

Anunciábamos, y hoy repetimos, que nos dirigiríamos a los jaimistas de buena fé, a los que ostentan sus ideales por íntima convicción, que son muy distintos de los que amoldan su modo de pensar a su personal conveniencia, y que tomando la política como un *modus vivendi*, cambian de ideas con la misma frecuencia que una persona aseada cambia de ropa interior. Por eso, nada hemos de decir a esos jaimistas de dublé, que dejarán de serlo en el momento en que vean que su medro y su egoísmo no encuentran cumplida satisfacción en dicho campo político. Generalmente esos que tan admirablemente finjen sus convicciones, y que habiendo revoloteado por los campos liberal y republicano, han ido a posarse en el jaimismo, por encontrar en éste más medios para su propia nutrición, son los que suelen ser me-

por mirados por los jefes porque como ellos no tienen otro interés que mantener su breva y carecen de convicciones, sólo están atentos a no disgustar a los mandones, cuyas indicaciones atienden solícitos y con la más beatífica sumisión. En tales consideraciones nos fundamos para no dirigirnos a esos, que son los que mayores daños ocasionan a la agrupación política a que se agarran para satisfacer su chupoptismo.

Desde que se anunció la presentación del Sr. Kleiser, los jefes jaimistas trataron de inculcar en sus huestes, la seguridad del triunfo, basándose en la buena posición económica de dicho señor y en el incondicional apoyo que el Gobierno le prestaría. No produjo muy buen efecto en la *honrada masa* jaimista, la designación de un candidato no perteneciente a su partido, y agradó mucho menos que se relegara a D. Lorenzo Saenz, persona de intachable caballerosidad y que tanto se había sacrificado por la causa tradicionalista. Pero los jefes, habilmente secundados por sus incondicionales satélites, verdaderas lapas de la política, procuraron deshacer esa mala impresión, sentida por los jaimistas de buena fé, contándoles cuentos que a muchos convencieron, pero que no consiguieron llevar el mismo convencimiento a los que sabían que los jefes jaimistas estaban dispuestos a prestar su apoyo a *cualquier candidato*, fuese de las derechas o de la extrema radical, con tal que se aviniese a luchar contra el Sr. Mendez Vigo.

En esas condiciones, tan antipolíticas para el jaimismo, puesto que al pactar con los liberales contribuía a su suicidio, y tan impopulares, puesto que se granjeaban la enemistad y antipatía de los verdaderos amantes de la prosperidad del distrito, fué preparada la lucha. Y no iban descaminados los que al bien del país y al prestigio de su política, anteponian la satisfacción de

sus personales egoísmos y el afán de ver saciada una personalísima pasión contra nuestro actual e insustituible diputado. Era lo que ellos dirían: Con el Gobierno de nuestra parte, el Gobernador nos dará cuantos delegados necesitemos y cuantas facilidades dependan de su cargo; la Diputación ha de ayudarnos muchísimo, pues el Sr. Morte se convertirá en un agente electoral, acompañando al candidato en sus viajes de propaganda; y, por si algo faltase, el Sr. Kleiser es un hombre acaudalado y, aprovechando la escasez de jornales y la crisis económica por que los pueblos atraviesan, hará una buena compra, pues vendrá dispuesto a tirar el dinero a manos llenas. Por eso afirmaban la seguridad de su triunfo, porque sabían que el señor Mendez Vigo, que no contaba con el apoyo del Gobierno ni de la Diputación, es enemigo del soborno corruptor de conciencias; es que nuestro diputado hubiera preferido una derrota honrosa a una victoria manchada por la deshonor de una corrupción impúdica y escandalosa.

Lo que no cabía, por lo visto, en algunos obtusos entendimientos que tan pobremente piensan, es que la mayoría del Distrito, no discurría con tanta pobreza y, mirando por su honor, antepondrían el bien general a todo personal egoísmo, y despreciarían el dinero ante la íntima satisfacción de cumplir el sacrosanto deber de mantener su buen nombre, sin ninguna deprimente mancha que lo empañase.

Así se desarrolló la lucha, cuyo resultado todos conocemos, y esa fué la primera desilusión de los jaimistas, que vieron desvanecerse su soñado triunfo. Pero las lamentaciones duraron poco, porque no faltaron quienes se encargasen de mantener la esperanza, afirmando que el jueves siguiente, no sería proclamado en Pamplona el señor Mendez Vigo. Y hubo infelices que se tragaron la píldora como artículo de fé, lo cual no dejaba de ser un engaño, puesto que hasta los menos versados en estos asuntos, saben que en dicho acto tiene que proclamarse, forzosamente, a quien más votos haya obtenido, no siendo competencia de la Junta de escrutinio el conocer de protestas, por muy graves que estas sean.

Proclamado el Sr. Mendez Vigo, se hizo circular la especie de que había protestas tan numerosas y graves, que el acta sería anulada por el Tribunal Supremo, y vino a dar cuerpo al rumor, la carta publicada en la prensa por el señor Klei-

ser, en la que decía que el acta le había sido *usurpada* (¡si sería fresco!) y que apesar de la proclamación del Sr. Mendez Vigo, aún quedaba la sanción de aquel alto Tribunal, ante el que formularía las protestas que creyera pertinentes.

Vino la vista ante el Supremo y allí se desahogó a su gusto el señor Kleiser, cuyos argumentos debieron ser tan débiles y desprovistos de razón, cuando el dictámen del Tribunal, que oportunamente publicamos, declaró el acta completamente limpia. por no aparecer probados ninguno de los cargos hechos por su impugnador.

Mas no por ello se dieron por vencidos los jefes jaimistas, sino que aferrados a su obsesión antimendezviguista, aún pretendieron hacer creer a los suyos, que el informe del Supremo, al discutirse en el Congreso, sería echado abajo por los votos de la mayoría, pues para ello contaban con el apoyo del Gobierno. Y eran tan crédulos muchos jaimistas que no sólo lo creían, sino, que lo propalaban, sin tener para nada en cuenta la decisión del Gobierno de aprobar todos los dictámenes del Tribunal Supremo.

Era ese rumor tan mantenido, que todos recordarán que los días que precedieron hasta que llegó el turno al acta de Tudela, se buscaban los periódicos con enorme ansiedad, porque los jaimistas no se recataban de decir en todas partes, lo mismo en el mercado que en la calle, igual en las tabernas que en los casinos, que el Sr. Mendez Vigo *no se sentará* en el Congreso. Eso no es invención nuestra; eso se oía en toda reunión en que hubiera algún jaimista, y era del dominio público; no creemos que haya nadie que sea capaz de desmentirlo. Y ese fué el último desengaño de los jaimistas, pues vieron que el Sr. Mendez Vigo, juró el cargo de diputado, después de haber sido aprobada su acta *sin discutirse* siquiera.

Tal ha sido, expuesta a grandes rasgos, la campaña realizada por los directores y conspicuos del carlismo, que al mantener una imprudente excitación en sus huestes, contribuyeron a que los mendezviguistas, en cada una de las referidas etapas, diesen muestras de un creciente entusiasmo, avivado por los insistentes pronósticos de triunfo que nuestros adversarios anunciaban.

De no haber existido aquella constante exaltación, de haber mostrado desde el primer momento los vencidos la necesaria resignación, el entusiasmo de los vencedores se hubiese limitado a lo corriente en

«LA ESPAÑOLA», Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO
 Plaza de los Fueros, número 14. Teléfono, número 77
 Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellados y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

tales casos, y una vez hecha la proclamación, con unos cohetes y una noche de música, toda discusión hubiera terminado. para volver a la vida normal y pacífica, como siempre había sucedido en anteriores luchas electorales, por muy enconadas que fuesen.

Veán, pues, los verdaderos jaimistas, los que sienten sus convicciones honradamente, que los que han abusado de su buena fé han sido sus propios directores, imponiéndoles primero un candidato extraño a su política, aunque tal proceder quisieran justificarlo con una supuesta conveniencia de partido; y queriendo después mantenerlos en la tensión de nervios que supone el imbuirles irrealizables esperanzas, sin otro fin que retrasar una corta temporada, la desilusión consiguiente al enorme fracaso que acababan de sufrir.

Esos jaimistas, que nosotros llamamos buenos, porque no son ellos los que traicionan sus ideales, sino que son ellos los traicionados por los que debían darles viriles ejemplos de consecuencia política, seguramente encontrarán acertadas nuestras observaciones, y estarán

convencidos, como lo estamos nosotros, de que los verdaderos culpables de lo aquí sucedido, son los que después de haber mantenido una excitación imprudente, debieron asustarse de su propia obra, al confiar a distancias kilométricas, más o menos grandes, el olvido de lo que, aún entre los mismos jaimistas, difícilmente puede olvidarse.

El tiempo se encargará de demostrar a todos que nosotros, ni engañamos a nadie, ni abusamos de la buena fé y credulidad de los demás, pertenezcan al partido que quieran; como no pertenecemos a ninguna política y no nos hallamos supeditados a jefatura alguna, gozamos de la independencia necesaria para decir con toda claridad cuanto sentimos, y nuestra misión no es otra que defender cuanto, en el orden moral y material, pueda resultar beneficioso para los intereses de Tudela y del Distrito. Por ello, nadie debe confundirnos con los mercenarios y vividores políticos, que anteponen las conveniencias partidistas, cuando no los egoísmos personales, a la prosperidad y florecimiento del país.

En la «Nueva Peña»,

El concierto celebrado en la «Nueva Peña» en la tarde del domingo último, estuvo concurrendísimo.

El quinteto tan hábilmente dirigido por el consumado maestro D. Francisco Puy, interpretó todo el programa con la maestría a que ya nos tiene acostumbrados, siendo muy aplaudido y obligado a repetir todos los números.

A la noche se volvió a repetir el mismo programa y a la terminación del concierto el elemento joven aprovechó la ocasión que se le brindaba para pasar unas horas buenas, e improvisó el baile. Tanto ellas como ellos debieron quedar satisfechos de la fiesta, en la que huelga decir que reinó la alegría y el buen humor.

El bello sexo estuvo representado por muchas y verdaderas preciosidades, todas ellas ataviadas con refinada elegancia, no citando nombres, por no incurrir en lamentables omisiones.

Entre el otro sexo, no ya tan bello, puede decirse que se hallaba la flor y nata de la juventud perteneciente a la indicada Sociedad.

Todos ellos estuvieron valientes en el baile, y con la galantería ya peculiar en ellos, obsequiaron espléndidamente a las señoras, demostrando una vez más que los chicos de la Peña saben hacer las cosas muy bien.

Felicitemos a la Sociedad «Nueva Peña» y creemos que fiestas tan simpáticas como ésta, deben repetirse con alguna frecuencia.

que los pamploneses le enriquezcan más de lo conveniente su colección «De Hondos Sentires».

Ahora no se nos tachará de obsesionados, porque es un órgano del jaimismo, redactado en la «Casa de los Tradicionalistas». Pizarro, 14», quien en tal forma se expresa.

A nosotros no nos coge de susto, y al Sr. Kleiser le debe suceder como a nosotros; si llegó a creer en agradecimientos por sus sacrificios, hizo muy mal, porque quienes no fueron agradecidos con el señor Mendez Vigo, que ha derramado beneficios para el Distrito a manos llenas ¿qué gratitud van a tener hacia quien no ha hecho más que prestarse a una lucha impopular y gastarse unos miles de duros?

Los jaimistas le dieron jabón y lo llevaron en palmitas mientras les hizo el juego, pero terminado su cometido, se acabó la jabonadura. Exactamente lo mismo que les sucederá a ciertos prohombres liberales, el día en que sus influencias no surtan los efectos que los jaimistas desean.

Lecciones de esta naturaleza son muy convenientes, para que todos puedan convencerse de que la vida del jaimismo en Navarra es puramente ficticia y de que sólo por el egoísmo de vivir, siquiera sea artificialmente, no tienen inconveniente de pactar con unos u otros y en realizar impúdicas alianzas con los que profesan ideas que pugnan con el credo tradicionalista. El día en que por medio de una estrecha unión, como la realizada en nuestro Distrito, se congreguen en un bando todos los elementos antijaimistas, será el día en que acabe el jaimismo en esta provincia, pues hoy sólo vive ¡vergüenza dá decirlo! de la preponderancia y apoyo que le prestan ciertos elementos que presumen de dinásticos, y cuyo dinastismo, a juzgar por sus actos, deja bastante que desear.

¿Qué dirían de los párrafos copiados los jefes provinciales del jaimismo? ¿Habrá repercutido en ellos el palmetazo que el periódico jaimista le propina al señor Kleiser?

Es posible que el juego que dé la vacante de Mella, haga mucha mella en algunos conspicuos; preparémosnos oír los truenos, porque parece que la tormenta se avecina.

MANUEL RAMIREZ

El sábado último dejó de existir en la vecina villa de Buñuel el que fué nuestro queridísimo amigo D. Manuel Ramirez de Arellano y Berroeta.

Su dolencia ha sido tan corta y tan rápida su muerte, que el fatal desenlace nos sorprendió, cuando casi no habíamos recibido la noticia de hallarse enfermo.

¡Pobre Manolo! Lo contemplamos cuando ya la frialdad se había apoderado de la materia inerte, y aun así no podemos convencernos de la triste realidad que se nos impone; ha muerto, y nos cuesta trabajo acostumbrarnos a una transición tan brusca, cuya misma brusquedad hace que nos parezca un sueño la repentina separación del amigo querido, rebosante de salud y pletórico de vida.

Sus deudos han perdido un esposo cariñoso, un padre amantísimo, un hermano entrañable y ejemplar; los que nos honrábamos con su amistad, hemos perdido un amigo todo bondad, todo corazón, uno de esos hombres verdadero amigo de sus amigos, a cuyo servicio se consagraba incondicionalmente y con mayor interés para los asuntos ajenos que para sus propios asuntos.

El sentimiento que su muerte ha producido ha sido tan intenso como unánime de ello fueron patentes pruebas la conducción del cadáver y funerales celebrados el domingo y lunes, respectivamente; dichos actos, a los que concurrieron representaciones de muchos pueblos, así como de Zaragoza y Pamplona, fueron imponentes manifestaciones de duelo, como era de esperar, pues la popularidad de

Los sucesos de Tudela

DISCURSO PRONUNCIADO POR EL SR. MENDEZ VIGO
 EN EL CONGRESO, EL DÍA 7 DEL ACTUAL

El Sr. MENDEZ VIGO: Celebro que mi querido amigo particular el Sr. Domínguez Arévalo haya creído conveniente cedermelo el uso de la palabra, porque sin duda le interesa conocer algo de lo que yo he de decir esta tarde.

La premura con que he venido a la Cámara, habiendo llegado a Madrid esta misma mañana, me ha impedido avisar a los representantes de Navarra, así como al Sr. Ministro de la Gobernación, para que estuvieran presentes al hacer las manifestaciones que voy a tener el honor de dirigir al Gobierno.

Habréis leído todos, seguramente casi todos, el relato de los lamentables sucesos desarrollados en Tudela el jueves, día de la Ascensión.

Tocaba en la plaza la banda de música, y cuando iba a terminar, se promovió un tumulto por las protestas de varios individuos jaimistas contra un himno popular hoy día, que allí se estaba cantando. Intervino la Guardia civil, y procedió a la detención de algunos individuos que se habían significado en sus protestas, y al llevar a cabo la de uno de ellos, éste disparó un revolver, con la mala suerte de que el disparo hirió a un pobre infeliz, que a consecuencia del balazo falleció el domingo por la tarde.

Estos son los hechos ciertos ocurridos allí, y supongo que el Sr. Ministro de la Gobernación tendrá de ellos la misma referencia que yo acabo de hacer.

No necesito decir a la Cámara el sentimiento con que me levanto a hacer presente ante ella la protesta que todo el mundo con seguridad tendrá para hechos tan punibles como el que acabo de relatar. Si, como yo, hubierais podido presenciar el dolor y la protesta muda de una muchedumbre enorme que acompañó al cadáver de la víctima, inocente joven a quien tuve el consuelo de abrazar antes de morir, tengo la seguridad de que hubieseis sentido hondamente ese mismo dolor, y no hubierais dejado de venir aquí a expresarle ante el país en esta Cámara. Porque lo ocurrido, Sres. Diputados, no es un hecho aislado, que si así fuera aun siendo lamentable y triste, yo no hubiera molestado con él vuestra atención.

No es un hecho aislado, y puede afirmarse que la víctima no lo ha sido del disparo casual o intencionado realizado por el detenido. No; la responsabilidad de lo que allí ha ocurrido va directamente sobre los que han armado ese brazo, cae de lleno sobre los que han mantenido un repugnante matonismo jaimista, que allí viene desafiando a todo el mundo, y que si siempre mereció censuras, y ha sido cohibido por los

obligados a ello, en esta ocasión no se ha visto que contra él se haya empleado medio alguno por ese Gobierno. Y de ahí viene precisamente lo más lamentable de todo lo acaecido allí, porque ese matonismo jaimista en esta ocasión ha sido alentado por ese Gobierno y, lo que es peor todavía, por la conducta inexplicable del gobernador civil de Navarra.

Afirmación tan grave comprendereis que no puede hacerse nunca de ligero.....

El Sr. PRESIDENTE: Ruego a los Sres. Diputados que mantengan sus diálogos en tono un poco más bajo, porque se oyen tanto como la voz del orador.

El Sr. MENDEZ VIGO: Decía que manifestaciones tan graves como la expuesta por mí ahora, no parece discreto traerlas a la Cámara sin una prueba plena. Lamento mucho que la no discusión de mi acta de Tudela me haya privado de la ocasión de haber entrado en todos los detalles que ahora justificarian la opinión que acabo de formular; entonces se hubiera visto plenamente cómo hechos condenables por todos, no lo fueron por el gobernador civil de Navarra, y cómo, constándole de un modo cierto y fehaciente que en el Círculo jaimista de la localidad de Tudela era donde se preparaba el matonismo, de donde se habían disparado repetidas veces armas de fuego contra amigos míos, y en donde era pública voz que existían depósitos de armas, sin embargo, el gobernador civil de Navarra no creyó hallar en sus facultades medio alguno para impedirlo.

Pero es más: en noches anteriores a la elección salió del Círculo jaimista un grupo armado, que acometió a varios amigos míos, y cuando la Guardia civil intervino, ese grupo se refugió de nuevo en el Círculo jaimista.

La Guardia civil, que intervino con una prudencia y un celo que lo he de encomiar, procedió al cacheo de todos los que habían tomado parte en aquel tumulto, fueron cacheados mis amigos, y cuando se quería proceder al cacheo de los jaimistas, éstos, que se habían refugiado en el Círculo, alegaron que la Guardia civil no podía penetrar en él. Acto seguido, el teniente de la fuerza se dirigió al juez de instrucción, y éste, que había recibido por otra parte confidencias dignas de crédito acerca de lo que allí ocurría y de los depósitos de armas existentes en el Círculo, aparte del hecho comprobado de haber salido armados y haberse vuelto a refugiarse, armados, en el Círculo, el juez de instrucción, dignísima autoridad judicial, dictó auto de registro.

¡TABLEAU!

Por los «Cabos sueltos» que hace días publicamos, se enterarían ustedes de que no nos parecía ni medio bien que al renunciar el Sr. Mella el acta de Pamplona, proyectasen los jefes del jaimismo provincial llenar ese hueco con el señor Martínez Kleiser.

No faltaron *caritativos* que atribuyeron a obsesión antijaimista, lo expuesto por nosotros con toda sinceridad. Afortunadamente, tenemos la plena convicción de que los jaimistas verdaderos, en lo íntimo de su conciencia, estarían conformes con cuanto hemos escrito, respecto a la equivocada orientación que sus jefes en esta provincia quieren dar a la política que representan.

Y ahora no somos nosotros, sino un periódico jaimista, *El Alerta*, que acaba de publicarse en Madrid, el que tiene la palabra.

Después de manifestar que D. Luis Martínez Kleiser, de la Defensa Social, ha sido, además de concejal, poeta lírico, de cuyo pasado, que el colega califica de vituperable, se redimió en las últimas elecciones, luchando bravamente en Tudela, inserta los párrafos siguientes:

«Hasta aquí, para nada tendríamos que ocuparnos del ilustre autor de «De Hondos Sentires»; pero es el caso que no se resigna a quedarse sin acta y, a lo que parece, se ha hecho la ilusión de ocupar el sitio que en la circunscripción de Pamplona vá a dejar vacante la renuncia de Mella.

La vida es sueño, según D. Pedro Calderón de la Barca, y la vida de un poeta tan distinguido como el Sr. Martínez Kleiser, debe ser de más intensa somnolencia que la de los míseros prosistas; sólo esta consideración puede disculpar que el inspirado ex-teniente alcalde, sea capaz de creer a los jefes tradicionalistas lo bastante inconscientes para ceder a alguien que no sea un leal jaimista, el primer puesto de Pamplona.

No se le ocurra al Sr. Martínez Kleiser poner en práctica sus proyectos. Si lo hace, es muy posible

Balneario de Belascoain (Navarra)

Para informes. Sociedad «Burlada y Belascoain», Navas de Tolosa-11-1.º-Pamplona.

Manolo era muy grande y contaba con amigos en todas partes.

Sirvan estas líneas para manifestar a su apreciable y distinguida familia la expresión más sincera y sentida de nuestro pésame, y la seguridad de la parte activa que tomamos en su dolor, por la irreparable desgracia que lloran en estos momentos.

¡Pobre Manolo! ¡Descansa en paz y tranquilo! Que con las oraciones y lágrimas de los tuyos, irán las lágrimas y oraciones de todos tus amigos.

GACETILLAS

De Sociedad.

Llegaron de Zaragoza para pasar entre nosotros una temporada, el ilustrado ingeniero de Montes y buen amigo nuestro D. Martín Sada, su distinguida esposa e hijo.

Sean bien venidos.

— De paso para Portugal, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro buen amigo el inteligente industrial de Pamplona D. Fermín Burgaleta.

Para Pianola

La importante casa «La España Musical», de Zaragoza, ha editado en rollo para Pianola, el popular Himno a Mendez Vigo.

Ya ve *El Pensamiento Navarro* que el himno no debe tener nada de ridículo, como afirmaba el colega, cuando una casa tan formal y acreditada como «La España Musical» se decide a editarlo.

Enfermo

Nuestro buen amigo D. Eulogio Mesanza, que desde hace tiempo viene padeciendo pertinaz dolencia, se encuentra en el mismo estado de gravedad, habiéndole sido administrado el Santo Viático.

Muy de veras celebraremos poder comunicar a nuestros lectores noticias más satisfactorias de estado del paciente.

¡Alíza!

Cortamos de *El Debate*:

«El Sr. Mella ha optado por el acta de Oviedo.»

Para el distrito de Pamplona tiene el propósito el jefe de la minoría jaimista de que se presente, apoyado por el partido, el culto periodista y candidato derrotado por Borjas, señor Cirici Ventalló.

¿Qué comentarios le habrá sugerido al Sr. Kleiser la lectura de las precedentes líneas?

Porque la verdad es que va llevando una de palmetazos que ¡ya, ya!

Y todavía no ha terminado la serie.

Taurina.

Entre los aficionados de esta Ciudad existe mucha animación para trasladarse a Zaragoza el domingo 2 del próximo Julio, en cuyo día despacharán seis buenos mozos de Peraz de la Concha los afamados diestros Gaona, Belmonte y Ballesteros.

Imprenta de Castilla.—Tudela

ANUNCIO

Habiéndose de proceder por este Ayuntamiento al nombramiento de un empleado para vigilar y recoger a los perros, con el haber diario de 150 peseta y la tercera parte de las multas impuestas por la Alcaldía, se hace saber por medio del presente, para que los que quieran desempeñar dicha plaza, presenten sus solicitudes en esta Secretaría, hasta las 12 horas del día 24 del actual, acreditando que saben leer y escribir y tener de 25 a 30 años de edad.

Tudela 20 de Junio de 1916.

El Alcalde,
Anselmo Blanco

Venta de vino

Desde hoy pongo a la venta en Mallén la bodega de vino superior de la Ribera de Borja, a 55 pesetas el alquez.

Detalles, Domingo Baigorri.—Mallén.

ANUNCIO

El M. I. Ayuntamiento de esta ciudad en sesión de 10 del actual, practicó los sorteos oportunos para la Amortización de 86 obligaciones del empréstito municipal del año 1900: 31 del de 1905 ampuñado en 1906 y 46 del de 1912 según las bases de los mismos y correspondió ser amortizadas las obligaciones siguientes:

Del empréstito de 1900

16 75. 104. 133. 137. 157. 209. 215. 223. 233. 250. 258. 273. 293. 306. 319. 323. 340. 351. 375. 377. 385. 389. 400. 408. 456. 488. 497. 501. 502. 505. 513. 515. 533. 539. 555. 557. 558. 574. 579. 588. 590. 601. 602. 611. 627. 663. 681. 701. 712. 715. 743. 757. 774. 780. 782. 783. 825. 828. 832. 860. 879. 880. 903. 907. 923. 927. 988. 990. 1035. 1010. 1019. 1020. 1058. 1062. 1070. 1078. 1082. 1142. 1156. 1175. 1202. 1204. 1220. 1227. y 1271.

Del empréstito de 1906

62. 69. 102. 123. 139. 155. 174. 179. 217. 230. 251. 260. 266. 270. 272. 326. 354. 355. 362. 364. 369. 370. 375. 377. 400. 405. 411. 425. 434. 438 y 442.

Del empréstito de 1912

11. 23. 28. 40. 49. 83. 104. 108. 167. 171. 180. 188. 198. 225. 235. 243. 262. 263. 277. 293. 311. 312. 346. 347. 348. 349. 350. 374. 375. 383. 396. 403. 404. 437. 457. 464. 517. 523. 535. 540. 545. 559. 561. 565. 577 y 598.

Se acuerda anunciar al público en la tabla oficial de anuncios y en la prensa local el resultado de los Sorteos de amortización, haciendo presente, que desde el día 1.º de Julio próximo, se podrán hacer efectivas en la Depositaria municipal el importe de las obligaciones amortizadas que dejarán de devengar intereses desde dicho día y que también se pagará en dicha dependencia desde el referido día 1.º de Julio, el cupon correspondiente de los indicados empréstitos.

Y de anunciar para conocimiento de los interesados y del público en general.

Tudela 13 de Junio de 1916.
El Alcalde, Anselmo Blanco. El Secretario, José M.ª Marcella.

ACADEMIA PARISIEN

de Corte y Confección,
sistema Martí

En esta Academia pueden aprender a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, incluso corsés, sombreros y fantasías.

Dirigida por la Profesora Catalina Rubio, habiendo hecho todos los estudios en Barcelona, la central de este Sistema, con notas de Sobresaliente.

CALLE NUEVA, NUM 4.

LUIS QUINTANILLA

Se hacen instalaciones de timbres, arreglos de motores, transformadores, contadores y todo lo concerniente al ramo de electricidad.

SOLDEVILA-24-1.º

SE VENDEN

en Tudela, 300 primales, y para pique 400 carneros y 200 corderos.

Informará, en la misma, el Notario D. Justino Oliver.

DANIEL GIL

RECADERO A ZARAGOZA.
Martes, jueves y sábados
Hotel Continental.

SE TRASPASA

una cantina muy acreditada, en inmejorables condiciones.

Informarán en Concarera n.º 7.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guayaba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langosta y Salmón, marcas inglesas.

Chocolates los mejores del mundo de ORUS

BRABANTS

Sistema Ajuria y Aranzábal

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.



Representante en Tudela y su Distrito, Jesús Ochoa

SE VENDE

en condiciones inmejorables una máquina de hierro de trujal a toda prueba.

Un «Landolés» seminuevo.

Un «Duque».

Una berlina.

Para ver y tratar dirigirse a Cipriano Pina, almacén de Abonos Minerales-Tudela.

Martín ESTREMEIRA hijo

ALMACEN DE TPAPOS

CUESTA DE LA ESTACIÓN.—TUDELA
Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo y Hierro al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar con esta casa, pasando aviso se recogerá a domicilio.

Zapatería de Teodoro Perez

El dueño del la misma, participa a su distinguida y numerosa clientela y al público en general, que se ha trasladado de la calle Carcel vieja n.º 4 a la de la Rua n.º 5 (casa de D. Mariano Sainz) en donde seguirá construyendo a medida (especialidad de la casa) toda clase de calzado a la última moda, tanto en caballero como de señora y niños.

Rapidez sin igual en las composturas. Se entregan a las 24 horas.

SE VENDEN

dos CASAS muy baratas: una en el Paseo del Castillo número 4, y la otra en la Calle de los Tornamiras número 3, a espaldas de la Plaza del Mercado, con tres pisos y de moderna construcción. Informarán en la zapatería de don Anastasio Malo.

VENTA DE FINCAS EN CINTRUENIGO

Una huerta cerrada con paredes por los cuatro vientos, con su casa, y poblada de árboles, sita en el término de Río Cañete paraje de la Rueda, de un robo y trece almudes de cabida.

Pieza de tierra blanca sita en el término de Socañete, paraje de la Rueda, de un robo de cabida.

Ambas fincas tienen riego continuo y titulación corriente.

El precio y detalles los dará el Procurador D. Alejandro Bozal, Soldevilla 29. Teléfono, 100.—Tudela.

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación se sirve por contrato en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

Venta

de PULPA de remolacha y vinagre puro de vino en casa de Mariano Carriñena.

Hotel Continental

Antiguo Albeniz

El mas antiguo y acreditado Hotel hoy Continental de Juan Arijita.

San Marcial-6.

EL SEVILLANO

Cereales harinas piensos al por mayor y menor.

SAN MARCIAL 4

SOLDEVILA, 3

ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela

Cristal, Loza, Porcelana, Bateria de cocina, Jugueteria, Vidrios planos, Herraje para obras, Pinturas preparadas y en polvo, Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria y Papeles pintados.

Precio fijo

Aparatos de luz eléctrica
ORTOPEDIA
Flores y plantas artificiales
Molduras para cuadros
Espejos—Cuadros—Cromos
Grasas—Aceite
♦ ♦ ♦ ♦ Esencia y Carburo para Automóviles ♦ ♦ ♦ ♦

Único depósito y representación exclusiva en Tudela y su distrito del CEMENTO PORTLAND "Cangrejo,, de Olazagutia, venta del mismo a precio de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas de Ariza y Azulejos de Manises.

Precios sin competencia

FERRETERIA MECANICA
de Gregorio Gimenez
(SUCESOR DE M. GIMENEZ)
LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO
Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra) Teléfono, 19
Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobedilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.
Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción.
Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciendolo el oncaro con anticipación y facilitándolo plantillas.
SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

LEJIA Pocas o ninguna son las mujeres que se dan cuenta de lo que es una buena lejia; la lejia sin embargo, se puede comparar al clásico cocido que comemos los españoles, si lo condimentamos con abundante carne, tocino, morcilla y chorizo, resultará un excelente cocido, así sucede con la lejia; si lo ponemos mucho de lo bueno (hoy muy caro) resultará muy buena: la lejia Pinilla siempre destaca de las demás, por estar bien saturada de lo bueno.
Tres condiciones necesarias reúne mi lejia para el lavado y desinfección de las ropas.
1.º Desdoblamiento de las grasas y demás impurezas adheridas a las ropas
2.º Toda mancha de vino, tinta y otras distintas por rebeldes que sean desaparecen con la lejia PINILLA
3.º Debido a la proporcional cantidad de cloro que contiene esta lejia, este obra como desinfectante sobre las ropas, suelos, fregados y demas.
La lejia PINILLA no tiene rival, no hay quien pueda hacerle competencia en clase y precio.
Pedid la lejia Pinilla en los principales establecimientos de Tudela.
DESPACHO Y FÁBRICA: SAN MARCIAL N.º 7, TUDELA

Todas las esquelas de deunción que se manden imprimir a esta imprenta, se insertarán GRATIS en el periódico.

Caja de Ahorros del **Banco Aragonés**
ZARAGOZA
TRES y MEDIO por ciento de interés anual.
Imposiciones y Reintegros todos los dias.
Huchas para facilitar el ahorro.
DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA
Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.

EL ECO DEL DISTRITO
Bisemanal independiente
VERDADERO defensor de Tudela y su distrito
Se publica los martes y viernes
Precios de suscripción
Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera { Un trimestre . 2 ptas.
Un año 8 id.
Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 5
Nota importantísima: Este periódico NO SE VENDE.

Taller de Encuadernaciones
MAURICIO ROYO

Centro de suscripciones y representaciones
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias
Obras al contado y plazos.—Servicio a domicilio,
Salón de Peluquería. Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)

IMPRENTA Y PAPELERIA
DE ANTONIO CASTILLA
COMPLETO SURTIDO EN DEVOCIONARIOS Y LIBROS RAYADOS
ÚLTIMAS NOVEDADES EN OBJETOS DE ESCRITORIO
En este Establecimiento se hacen toda clase de impresos, tanto para particulares como para corporaciones, a precios muy económicos.
Gaztambide, 5 TUDELA Teléfono, 76